

NAMBUKIREHE, Siméon
BP I RWAMAGANA

12 SEP. 1988

POUR ACCORD
Le Ministre de la Justice

[Signature]
ABYANGA Alphonse
Commandant
Directeur Général

FACTURE

Jyewe NAMBUKIREHE, Siméon nimuye umukozi wo muri Ministère y'Ubucamanza witwa HATEGEKIMANA, Alphonse kuva i KAYONZA aya i BYUMBA ku mafranga 55 kuli buli Kilometro, kandi hali kilometro 150 ugenda no kugaruka zikaba kilometro magana atatu (300KM). Ubwo ni ukuvuye ayafranga ibihumbi cumi na bitandatu ^{na} magana atatu (16.500Frw) ahwanye n'urugendo rwakozwe mujyanye.

Numero z'imodoka AB 5292 Camionnette Daihatsu CH II
Itwara 3.000Kgs

Bikorewe i RWAMAGANA kuwa 28/05/1987

O.P. 1879 du 19-10-88

NYILIMODOKA

NAMBUKIREHE, Siméon

[Signature]

Bibonye kandi byemejwe

UMUSIMBURA WA MBERE WA PROKIRERI
UMUKURU WA PARIKE I RWAMAGANA

MUGABONEJO, Veroste.



[Signature]
73-9-88

UWO BIMOYE:

HATEGEKIMANA, Alphonse

[Signature]

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES
Kigali, le 25 AOUT 1988

Vu pour vérification, approbation, imputation

à charge du 18...105...02...03...02.....

Inscrit sous poste 45... du 16.8.88

Kigali, le 16...8...88.....

Le gestionnaire des crédits

[Signature]

NDISEKA Alphonse

NAMBUKIREHE, Siméon
BP I RWAMAGANA

POUR ACCORD
Le Ministre de la Justice

[Signature]
BANDYANGA Alphonse
Commandant
Directeur Général

FACTURE

Jyewe NAMBUKIREHE, Siméon ahuye umukozi wo muri Ministère y'Ubucamanza wita HATEGEKINANA, Alphonse kuwa i KAYENZA aya i BYUMBA ku mafranga 55 kuli buli Kilometro, kandi hali kilometro 150 ugenda no kugaruka ukaba kilometro magana atatu (300KM). Ubuho ni ukuvuga amafuranga ibihumbi eshatu na bitandatu magana atamu (16.500Frw) ahwanye n'urugendo rwakozwe mujyanye.

Numero n'imidoka AB 5292 Camionnette Daihatsu CH II
Itwara 3.000Kgs.

Bikorewe i RWAMAGANA kuwa 28/05/1987

NYILINDOKA

NAMBUKIREHE, Siméon

[Signature]

Bibonye kandi byemejwe

UNUSIMBURA WA MBERE WA PROKIRERI
UMUKURU WA PARIKE I RWAMAGANA

MUGABONEJO, Vereste
[Signature]
LABORATOIRE CENTRAL DE RECHERCHES FORENSIQUES

UWO BIMUYE:

HATEGEKINANA, Alphonse

[Signature]

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES
Kigali, le 25 AOUT 1988

Vu pour vérification, approbation, imputation

à charge du 18.105.02.03.02

Inscrit sous poste 45 du 16.8.88

Kigali, le 16.8.88

Le gestionnaire des crédits

[Signature]
NDISEKA Alphonse

NAMBUKIREHE, Siméon
BP I RWANAGANA

POUR ACCORD
Le Ministre de la Justice
[Signature]
BARIYANGA Alphonse
Commandant
Directeur Général

FACTURE

Jyewe NAMBUKIREHE, Siméon nimuye umukozi wo muri Ministère y'Ubucamanza witwaga HATEGEKIMANA, Alphonse kuva i KAYONZA aya i BYUMBA ku safranga 55 kuli buli Kilometro, kandi hali Kilometro 150 ugenda no kugaruka sikaba Kilometro magana atatu (300KM). Uwo ni ukuvuye safranga ibihumbi cumi na bitandatu magana atanu (16.500Frw) ahwanye n'urugendo rwakozwe mujyanye.

Numero n'indoka AB 5292 Camionnette Daihatsu CH II
Itwara 3.000Kgs.

Bikorewe i RWANAGANA kuwa 28/05/1987

NYIYIMODOKA
NAMBUKIREHE, Siméon
[Signature]

Bibonye kandi byemejwe
UMUSIBURA WA MBERE WA PROKIRERI
UMUKURU WA PARIKE I RWANAGANA

MUGABONJO, Veruste.
[Signature]
MINISTRE DE LA JUSTICE

Uwo BIMUYE:
HATEGEKIMANA, Alphonse
[Signature]

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES
Kigali, le 25 AOUT 1988

Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 18.105.02.03.02
Inscrit sous poste 45 du 16.8.88
Kigali, le 16.8.88
Le gestionnaire des crédits

[Signature]
NDISEKA Alphonse

NAMBUKIREHE, Siméon
BP I RWANAGANA

POUR ACCORD
Le Ministre de la Justice
[Signature]
MURANGA Alphonse
Commandant
Directeur Général

FACTURE

Jewe NAMBUKIREHE, Siméon nimye umukozi wo muri Ministère y'Ubucamanza witwa HATEGEKIMANA, Alphonse kuva i KAYONZA aya i BYUMBA ku mfranga 55 kuli buli Kilometero, kandi hali kilometero 150 ugenda no kugaruka sikaba kilometero magana atatu (300KM). Uwo ni ukuvuga amafanga ibihumbi cumi na bitandatu magana atanu (16.500Frw) ahwanye n'urugendo rwakozwe mujyanze.

Numero s'ibidoka AB 5292 Camionnette Daihatsu CH II
Itwara 3.000Kgs.

Bikorewe i RWANAGANA kuwa 28/05/1987

NYILIPODOKA

NAMBUKIREHE, Siméon

[Signature]

Bibonye kandi byemeye

UNUSIMBURA WA MBERE WA PROKIRERI
UMUKURU WA PARIKI I RWANAGANA

MUGABONZA, Yemeye



UWO BIMUYE:

HATEGEKIMANA, Alphonse

[Signature]

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES
Kigali, le 25 AOUT 1988

Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 18.105.02.03.02

Inscrit sous poste 45 du 16.8.88

Kigali, le 16.8.88
Le gestionnaire des crédits

[Signature]
NDISEKA Alphonse



Ministère de la JUSTICE

REQUISITOIRE

Le Transporteur NAMBUKIREHE SIMON

résidant à RWAMAGANA Préfecture de KIBUNGO

est prié de transporter Monsieur (s) HATEGEKIMANA ALPHONSE, I.P.J
près le Tribunal de Canton de KAYONZA.

Motif de voyage: Déménagement de Kayonza à Byumba (Mutation).

se rendant de KAYONZA à BYUMBA

Distance de 300 Km (Allée - Retour) km à 55 fr. le km soit 16.500 Frw

Arrêté à la somme de Seize mille cinq cent francs Rwandais

Fait à RWAMAGANA le _____ 19__



- Le gestionnaire des crédits
- Le sous-gestionnaire des crédits ⁽¹⁾
- Le comptable de Préfecture

MUREN François Xavier



(1) Qualification du fonctionnaire ou de l'agent.
 (2) Préciser l'endroit de départ et d'arrivée — ne pas omettre de mentionner entre parenthèses : aller — aller-retour.
 (3) Montant en toutes lettres.
 (4) Biffer la mention inutile.

ORDRE DE MISSION

*Destiné au
transporteur*

Monsieur.. *H.A.T.E. G.E.K. I.N.A.P.A. ... Akp kante.*.....

Fonction..... *J. P. I. Président Tribunal de Canton de KAYONZA.*.....

Est autorisé d'aller à... *BYUNZA.*.....

Pour *le même voyageant de KAYONZA à BYUNZA*.....

... Mission avec sa camionnette DAIHATSU AB 5292

Date de départ... *le 30/5/87*.....

Durée de mission... *1 jour*.....

Fait à Rwamagana, le *27/5/87*

LE PREMIER SUBSTITUT DE
PROCUREUR, CHEF DU PARQUET
DE RWAMAGANA,

MUGABONEJO Vénuste.

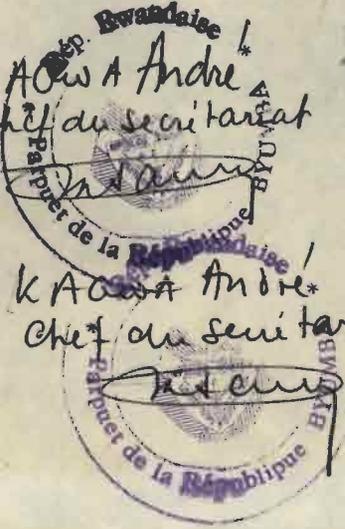
Visa de l'autorité responsable
où l'agent s'est rendu

Arrivée le *30/5/87*.....

*KAOwA André
Chef du Secrétariat*

Départ le *30/5/87*.....

*KAOwA André
Chef du Secrétariat*



REIB

/R.J.A./N.J./

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DE LA JUSTICE
B.P. 160 KIGALI.-

BUDGET .. Ordinaire
EXERCICE... 1988...
Imputation 18.105.02.03.02

REQUISITOIRE :

Le Transporteur ... Nambukirye Siméon
résidant à ... Rwanagana... Préfecture de : Kibungo
est prié de transporter Monsieur (s) Habegukimana Alphonse
... IRI

Vu pour vérification, approbation, imputation

à charge de 18.105.02.03.02

Inscrit sous poste 45 au 16.8.88

Kigali, le 16.8.88

Le gestionnaire des crédits [Signature]

(1)

Motif de voyage : Mutatif

se rendant de Kayanza..... à Byumba (et retour)

Distance de 300..... Kms à 55 frs le Km soit 16.500 fr

Arrêté à la somme de Seize mille cinq cents

francs

(3)

Fait à Kigali..... le 17/8/1988..

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES
Kigali, le

- Le Gestionnaire des Crédits
- Le sous-Gestionnaire des Crédits(4)
- Le comptable de Préfecture [Signature]

(1) Qualification du fonctionnaire ou de l'agent .
 (2) Préciser l'endroit de départ et d'arrivée - ne pas omettre de mentionner entre parenthèses : aller-aller-retour .
 (3) Montant en toutes lettres .
 (4) Biffer la mention inutile .